



Strasbourg, 5.7.2016  
COM(2016) 443 final

ANNEX 2 – PART 1/3

## **LISA**

*järgmise dokumendi juurde:*

**Ettepanek: Nõukogu otsus**

**ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**

## 2-A LISA

### **TOLLITARIIFIDE KAOTAMINE**

1. Käesolevas lisas, sealhulgas selles sisalduvas iga lepinguosalise tariifitabelis, tähendab aasta 1 ajavahemikku, mis algab käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval ja lõppeb lepingu jõustumise kalendriaasta 31. detsembril. Aasta 2 algab käesoleva lepingu jõustumise kuupäevale järgneval 1. jaanuaril, iga järgmine tariifi vähendamine jõustub iga järgmise aasta 1. jaanuaril.
2. Kui käesolevas lisas ei ole sätestatud teisiti, kaotavad lepinguosalisel käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval kõik tollimaksud, mida kohaldatakse teise lepinguosalise territooriumilt imporditud, harmoneeritud süsteemi 1.–97. peatüki päritolustaatusega kaupadele, mille suhtes kehtib enamsoodustusrežiimi tollimaksumäär.
3. Tollimaksude kaotamise korral mõlema lepinguosalise poolt vastavalt artiklile 2.4 kohaldatakse käesolevas lisas esitatud iga lepinguosalise tariifitabelis loetletud teise lepinguosalise päritolustaatusega kaupade suhtes järgmisi üleminekukategooriaid:
  - a) lepinguosalise tariifitabelis üleminekukategooria A alla kuuluvate päritolustaatusega kaupade tollimaksud kaotatakse käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval;
  - b) lepinguosalise tariifitabelis üleminekukategooria B alla kuuluvate päritolustaatusega kaupade tollimaksud kaotatakse nelja võrdse etapi käigus alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast ning sellised kaubad muutuvad tollimaksuvabaks alates neljanda jõustumisjärgse aasta 1. jaanuarist;
  - c) lepinguosalise tariifitabelis üleminekukategooria C alla kuuluvate kaupade tollimaksud kaotatakse kuue võrdse etapi käigus alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast ning sellised kaubad muutuvad tollimaksuvabaks alates kuuenda jõustumisjärgse aasta 1. jaanuarist;

- d) lepinguosalise tariifitabelis üleminekukategooria D alla kuuluvate kaupade tollimaksud kaotatakse kaheksa võrdse etapi käigus alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast ning sellised kaubad muutuvad tollimaksuvabaks alates kaheksanda jõustumisjärgse aasta 1. jaanuarist.

Suurema kindluse tagamiseks juhul, kui Euroopa Liit kohaldab tollimaksu koodide 1001 11 00 ja 1001 19 00 alla kuuluvate toodete, koodide ex 1001 91 90 ja ex 1001 99 00 alla kuuluva kõrgekvaliteedilise pehme nisu ning koodide 1002 10 00 ja 1002 90 00 alla kuuluvate toodete suhtes sellisel tasemel ja viisil, et asjaomase teravilja impordihind koos tollimaksuga ei oleks kõrgem kui sel ajal kehtiv sekkumishind või kehtiva süsteemi muutmise korral sel ajal kehtiv toetushind, mida on suurendatud 55 %, nagu on sätestatud komisjoni 20. juuli 2010. aasta määruses (EL) nr 642/2010 (nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007<sup>1</sup> rakenduseeskirjade kohta teraviljasektori imporditollimaksude osas), kohaldab Euroopa Liit iga arvutatud tollimaksu suhtes, mida oleks kohaldatud eespool nimetatud määruse kohaselt, tollitariifi kaotamise üleminekukategooriat järgmiselt:

Aasta	Kohaldatav tollimaks
1	87,5 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
2	75 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
3	62,5 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
4	50 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
5	37,5 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
6	25 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
7	12,5 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust
8 ja iga järgmine aasta	0 % määruse (EL) nr 642/2010 kohaselt arvutatud tollimaksust (tollimaksuvaba)

<sup>1</sup> ELT L 187, 21.7.2010, lk 5.

- e) lepinguosalise tariifitabelis üleminekukategooria S kalla kuuluvate päritolustaatusega kaupade tollimaksud kaotatakse kolme võrdse etapi käigus alates viie aasta möödumisest käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast ning sellised kaubad muutuvad tollimaksuvabaks alates kaheksanda jõustumisjärgse aasta 1. jaanuarist;
  - f) lepinguosalise tariifitabeli üleminekukategooria „AV0+EP“ kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade tollimaksude väärtuseline komponent kaotatakse käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval; tollitariifi kaotamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes; nende päritolustaatusega kaupade suhtes kohaldatakse ka edaspidi sisenemishinnast tulenevat koguselist tollimaksu ning
  - g) lepinguosalise tariifitabelis üleminekukategooria E alla kuuluvate päritolustaatusega kaupade tollimakse ei kaotata.
4. Baasmäär, mida kasutatakse kaubaartikli vahepealse tollimaksumäära kindlaksmääramiseks, on 9. juunil 2009 kohaldatud enamsoodustusrežiimi tollimaksumäär.
5. Selleks et kaotada tollimaksud vastavalt artiklile 2.4, ümardatakse vahepealsed tollimaksumäärad allapoole vähemalt lähima kümnendikuni protsendipunktist või juhul, kui tollimaksu väljendatakse rahaühikutes, vähemalt lähima tuhandikuni lepinguosalise ametlikust rahaühikust.

#### Tariifkvoodid

6. Iga käesoleva lepingu kohaselt määratud tariifikvoodi haldamiseks aastal 1 arvutavad lepinguosalised asjaomase tariifikvoodi mahu selliselt, et lahutavad proportsionaalse kvoodimahu, mis vastab ajavahemikule 1. jaanuari ja käesoleva lepingu jõustumise kuupäeva vahel. Sellisel viisil arvutatud kvoodimaht tehakse kättesaadavaks käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval.

## Töödeldud garneelide üleminekukvoot

7. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQShrimps“ varustatud ja alapunktis d nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides) <sup>2</sup>
1–7	23 000

- b) Euroopa Liit:
- i) haldab seda tariifikvooti saabumise järjekorras teenindamise põhimõttel;
  - ii) haldab seda tariifikvooti kalendriaasta alusel, tehes kogu kvoodimahu kättesaadavaks iga aasta 1. jaanuaril, ning
  - iii) ei kehtesta tariifikvoodi kohaldamise või kasutamise tingimusena imporditud kauba lõppkasutusele piiranguid.
- c) Päritolureeglite ja päritolumenetluste protokollis 1. lisa (Tootepõhised päritolureeglid) 5. liite (Päritolukvoodid) B jao kohaselt Kanadast eksporditud töödeldud või konserveeritud garneele ja krevette ei tohi selle tariifikvoodi alusel Euroopa Liitu importida.
- d) Alapunkte a ja b kohaldatakse järgmistel tariifiridadel klassifitseeritud töödeldud garneelide suhtes: 1605 29 00, 1605 21 90, ex 0306 16 10, ex 0306 17 10, ex 0306 26 10 ja ex 0306 27 10, välja arvatud kontaktpakendis kogumahuga kuni 2 kg.

---

<sup>2</sup> Netomassina.

## Külmutatud tursa üleminekukvoot

8. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQCod“ varustatud ja alapunktis c nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides) <sup>3</sup>
1–7	1 000

- b) Euroopa Liit:
- i) haldab seda tariifikvooti saabumise järjekorras teenindamise põhimõttel;
  - ii) haldab seda tariifikvooti kalendriaasta alusel, tehes kogu kvoodimahu kättesaadavaks iga aasta 1. jaanuaril, ning
  - iii) ei kehtesta tariifikvoodi kohaldamise või kasutamise tingimusena imporditud kauba lõppkasutusele konkreetseid piiranguid.
- c) Seda punkti kohaldatakse tariifiridadel 0304 71 90 ja 0304 79 10 klassifitseeritud külmutatud tursa suhtes.

---

<sup>3</sup> Netomassina.

Madala ja keskmise kvaliteediga pehme nisu üleminekukvoot

9. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQCW“ varustatud ja alapunktis d nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides)
1-7	100 000

- b) Euroopa Liit haldab seda tariifikvooti komisjoni 30. oktoobri 2008. aasta määruse (EÜ) nr 1067/2008 tingimuste kohaselt.
- c) Eespool esitatud tollimaksuvabad üldkogused sisaldavad alates aastast 1 Kanadale eraldatud 38 853 tonni, nagu on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1067/2008.
- d) Seda punkti kohaldatakse tariifiridadel ex 1001 91 90 ja ex 1001 99 00 klassifitseeritud muu kui kõrge kvaliteediga pehme nisu suhtes.

## Suhkrumaisi tariifikvoot

10. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQSC“ varustatud ja alapunktis c nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides <sup>4</sup> )
1	1 333
2	2 667
3	4 000
4	5 333
5	6 667
6 ja iga järgmine aasta	8 000

- b) Euroopa Liit:
- i) haldab seda tariifikvooti saabumise järjekorras teenindamise põhimõttel ning
  - ii) haldab seda tariifikvooti kalendriaasta alusel, tehes kogu kvoodimahu kättesaadavaks iga aasta 1. jaanuaril.
- c) Seda punkti kohaldatakse järgmiste tariifiridade suhtes: 0710 40 00 (kasutatav ainult nii kaua, kuni kaotatakse kõnealuse kauba tollimaks asjaomase kaubaartikli suhtes käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis kohaldatava üleminekukategooria kohaselt) ja 2005 80 00.

---

<sup>4</sup> Netomassina.



## Piisoni tariifikvoot

11. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQB3“ varustatud ja alapunktis d nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides –rümbe massi ekvivalendina)
1 ja iga järgmine aasta	3 000

- b) Imporditud koguste arvutamisel tuleb kasutada punktis 21 esitatud teisendustegureid, et teisendada toote kaal rümbe massi ekvivalendiks.
- c) Euroopa Liit:
- haldab seda tariifikvooti saabumise järjekorras teenindamise põhimõttel ning
  - haldab seda tariifikvooti kalendriaasta alusel, tehes kogu kvoodimahu kättesaadavaks iga aasta 1. jaanuaril.
- d) Seda punkti kohaldatakse järgmistel tariifiridadel klassifitseeritud piisoniliha suhtes:  
ex 0201 10 00, ex 0201 20 20, ex 0201 20 30, ex 0201 20 50, ex 0201 20 90,  
ex 0201 30 00, ex 0202 10 00, ex 0202 20 10, ex 0202 20 30, ex 0202 20 50,  
ex 0202 20 90, ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90, ex 0206 10 95,  
ex 0206 29 91, ex 0210 20 10, ex 0210 20 90, ex 0210 99 51, ex 0210 99 59

Värske või jahutatud veise- ja vasikaliha tariifikvoot

12. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQB1“ varustatud ja alapunktis f nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides –rümbe massi ekvivalendina)
1	5 140
2	10 280
3	15 420
4	20 560
5	25 700
6 ja iga järgmine aasta	30 840

- b) Tabelis esitatud tollimaksuvabasid üldkoguseid suurendatakse alates aastast 1 toote kaalus väljendatuna 3 200 tonni võrra (4 160 tonni rümbe massi ekvivalendina); see tuleneb nõukogu 13. juuli 2009. aasta määruse (EÜ) nr 617/2009 (millega avatakse kõrgekaliteedilise veiseliha autonoomne imporditariifikvoot) kohaldamisest.
- c) Imporditud koguste arvutamisel tuleb kasutada punktis 21 esitatud teisendustegureid, et teisendada toote kaal rümbe massi ekvivalendiks.

- d) Euroopa Liit haldab seda tariifikvooti, sealhulgas alapunktis b nimetatud täiendavaid koguseid, kas tariifikvootide haldamise deklaratsioonis kirjeldatud impordilitsentside süsteemi abil või nagu lepinguosaliste vahel kokku lepitud.
- e) Olenemata alapunktist d kohaldatakse käesoleva punkti suhtes punkte 19 ja 20.
- f) Seda punkti kohaldatakse järgmistel tariifiridadel klassifitseeritud veise- ja vasikaliha suhtes:  
ex 0201 10 00, ex 0201 20 20, ex 0201 20 30, ex 0201 20 50, ex 0201 20 90,  
ex 0201 30 00 ja ex 0206 10 95.

**Külmutatud või muu veise- ja vasikaliha tariifikvoot**

- 13. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQB2“ varustatud ja alapunktis e nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides –rümbe massi ekvivalendina)
1	2 500
2	5 000
3	7 500
4	10 000
5	12 500
6 ja iga järgmine aasta	15 000

- b) Imporditud koguste arvutamisel tuleb kasutada punktis 21 esitatud teisendustegureid, et teisendada toote kaal rümba massi ekvivalendiks.
- c) Euroopa Liit haldab seda tariifikvooti kas tariifikvootide haldamise deklaratsioonis kirjeldatud impordilitsentside süsteemi abil või nagu lepinguosaliste vahel kokku lepitud.
- d) Olenemata alapunktist c kohaldatakse käesoleva punkti suhtes punkte 19 ja 20.
- e) Seda punkti kohaldatakse järgmistel tariifiridadel klassifitseeritud veise- ja vasikaliha suhtes:  
ex 0202 10 00, ex 0202 20 10, ex 0202 20 30, ex 0202 20 50, ex 0202 20 90,  
ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90, ex 0206 29 91, ex 0210 20 10,  
ex 0210 20 90, ex 0210 99 51 ja ex 0210 99 59.

Kvaliteetse värske, jahutatud või külmutatud veiseliha tariifikvoot

- 14. Selliste päritolustaatusega kaupade puhul, mis eksporditakse Kanadast ja imporditakse Euroopa Liitu Euroopa Liidu kehtiva kvaliteetse värske, jahutatud või külmutatud veiseliha WTO tariifikvoodi raames, mida kohaldatakse kombineeritud nomenklatuuri tariifirubriikide ex 0201 ja ex 0202 ja kombineeritud nomenklatuuri tariifiridade ex 0206 10 95 ja ex 0206 29 91 toodete suhtes ning mis on toote kaalus väljendatuna 11 500 tonni, nagu sätestatud komisjoni 21. juuni 2013. aasta rakendusmääruses (EL) nr 593/2013, kaotatakse tollimaksud käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval.

## Sealiha tariifikvoot

15. a) Käesoleva lisa Euroopa Liidu tariifitabelis märkega „TQP“ varustatud ja alapunktis f nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides –rümbe massi ekvivalendina)
1	12 500
2	25 000
3	37 500
4	50 000
5	62 500
6 ja iga järgmine aasta	75 000

- b) Tabelis esitatud aastaseid tollimaksuvabasid üldkoguseid suurendatakse alates aastast 1 toote kaalus väljendatuna 4 624 tonni võrra (5 549 tonni rümbe massi ekvivalendina) vastavalt kogusele, mis on Kanadast pärit sealiha puhul Euroopa Liidu WTO tariifikvoodiga kindlaks määratud.
- c) Imporditud koguste arvutamisel tuleb kasutada punktis 21 esitatud teisendustegureid, et teisendada toote kaal rümbe massi ekvivalendiks.

- d) Euroopa Liit haldab seda tariifikvooti, sealhulgas alapunktis b nimetatud täiendavaid koguseid, mis on Kanadast pärit sealiha puhul Euroopa Liidu WTO tariifikvoodiga kindlaks määratud, kas tariifikvootide haldamise deklaratsioonis kirjeldatud impordilitsentside süsteemi abil või nagu lepinguosaliste vahel kokku lepitud.
- e) Olenemata alapunktist d kohaldatakse käesoleva punkti suhtes punkte 19 ja 20.
- f) Seda punkti kohaldatakse järgmiste tariifiridade suhtes:  
 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 0210 11 11, 0210 11 19, 0210 11 31 ja 0210 11 39.

#### Juustu tariifikvoot

16. a) Käesoleva lisa Kanada tariifitabelis märkega „TRQ Cheese“ varustatud ja alapunktis d nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides <sup>5</sup> )
1	2 667
2	5 333
3	8 000
4	10 667
5	13 333
6 ja iga järgmine aasta	16 000

<sup>5</sup> Netomassina.

- b) Kanada haldab seda tariifikvooti kas tariifikvootide haldamise deklaratsioonis kirjeldatud impordilitsentside süsteemi abil või nagu lepinguosaliste vahel kokku lepitud.
- c) Olenemata alapunktist b kohaldatakse käesoleva punkti suhtes punkte 19 ja 20.
- d) Seda punkti kohaldatakse järgmiste tariifiridade suhtes:  
0406.10.10, 0406.20.11, 0406.20.91, 0406.30.10, 0406.40.10, 0406.90.11, 0406.90.21, 0406.90.31, 0406.90.41, 0406.90.51, 0406.90.61, 0406.90.71, 0406.90.81, 0406.90.91, 0406.90.93, 0406.90.95 ja 0406.90.98.

Tööstusliku juustu tariifikvoot

- 17. a) Käesoleva lisa Kanada tariifitabelis märkega „TRQ Industrial Cheese“ varustatud ja alapunktis d nimetatud kirjetes esitatud päritolustaatusega kaupade järgmised üldkogused on tollimaksuvabad allpool täpsustatud aastatel:

Aasta	Aastane üldkogus (tonnides <sup>6</sup> )
1	283
2	567
3	850
4	1 133
5	1 417
6 ja iga järgmine aasta	1 700

---

<sup>6</sup> Netomassina.

- b) Kanada haldab seda tariifikvooti kas tariifikvootide haldamise deklaratsioonis kirjeldatud impordilitsentside süsteemi abil või nagu lepinguosaliste vahel kokku lepitud.
- c) Olenemata alapunktist b kohaldatakse käesoleva punkti suhtes punkte 19 ja 20.
- d) Seda punkti kohaldatakse ainult tööstusliku juustu suhtes, mis tähendab lahtiselt imporditud juustu (ei ole jaemüügiks), mida kasutatakse koostisosana edasisel toiduainete töötlemisel (teisene tootmine) ja mis on klassifitseeritud järgmistel tariifiridadel:  
ex 0406.10.10, ex 0406.20.11, ex 0406.20.91, ex 0406.30.10, ex 0406.40.10,  
ex 0406.90.11, ex 0406.90.21, ex 0406.90.31, ex 0406.90.41, ex 0406.90.51,  
ex 0406.90.61, ex 0406.90.71, ex 0406.90.81, ex 0406.90.91, ex 0406.90.93,  
ex 0406.90.95 ja ex 0406.90.98.

#### WTO juustu tariifikvoot

- 18. Kanada eraldab Euroopa Liidule käesoleva lepingu kohaldamise aastast 1 alates 800 tonni Kanada 20 411 866 kilo suurusest WTO juustu tariifikvoodist.

#### Alakasutuse meede

- 19. Punktides 12, 13, 15, 16 ja 17 sätestatud tariifikvoodid:
  - a) Kui tariifikvooti ei kasutata ära, mis tähendab, et lepinguosaline impordib tegelikult teatava aasta tariifikvoodi alusel alla 75 % aastasest üldkogusest, kohtuvad lepinguosalise emma-kumma lepinguosalise taotlusel artikli 26.2 lõike 1 punkti a (Erikomiteed) kohaselt moodustatud põllumajanduskomitee raames, et kiiresti käsitleda alakasutuse põhjuseid või muid küsimusi, mis mõjutavad tariifikvoodi tõrgeteta toimimist.



- b) Kui tariifikvooti ei kasutata ära kolmel järjestikusel aastal, mis tähendab, et lepinguosaline impordib tegelikult teatava aasta tariifikvoodi alusel alla 75 % aastasest üldkogusest ning alakasutus ei ole seotud asjaomase kauba väheste varude või vähese nõudlusega, siis hallatakse tariifikvooti järgmisel aastal (järgmistel aastatel) saabumise järjekorras teenindamise põhimõttel. Selleks et tõestada varude vähesust või vähest nõudlust, peab lepinguosaline kvantitatiivsete näitajate abil selgelt tõestama, et ekspordiriigis puuduvad tariifikvoodi täitmiseks piisavad varud või et importival turul ei suudetud kvoodijärgset kogust ära tarbida. Kui lepinguosalisel ei jõua alakasutuse põhjustes kokkuleppele, peab lepinguosalise taotlusel küsimuse lahendama vahekohus, kes teeb siduva otsuse.
- c) Kui pärast alapunktis b osutatud alakasutust kasutatakse kahel järjestikusel aastal tariifikvoot täielikult ära, mis tähendab, et lepinguosaline impordib tegelikult teatava aasta tariifikvoodi alusel üle 90 % aastasest üldkogusest, võivad lepinguosalisel kaaluda impordilitsentside süsteemi taastamist, olles eelnevalt üksiteisega konsulteerinud selle vajalikkuse ja teostatavuse küsimuses ning arutanud süsteemi üksikasju.

#### Läbivaatamisklausel

- 20. a) Lepinguosalisel vaatavad punktides 12, 13, 15, 16 ja 17 esitatud tariifikvootide üleminekuperioodi keskel ja lõpus või lepinguosalise põhjendatud taotluse korral mis tahes muul ajal läbi kõnealuste tariifikvootide haldamise süsteemi toimimise, võttes arvesse eelkõige selle tulemuslikkust kvootide kasutamise tagamisel, turutingimusi ning majandustegevuses osalejate ja lepinguosaliste jaoks süsteemiga seotud halduskoormust.

- b) Punktides 16 ja 17 esitatud tariifikvootide läbivaatamine vastavalt alapunktile a sisaldab ka uusi turuletulijaid võimaldavat eraldamisemeetodit.
- c) Punktides 12, 13 ja 15 esitatud tariifikvootide läbivaatamine vastavalt alapunktile a sisaldab ka alapunktis a osutatud läbivaatus ka lepinguosaliste osalisusel toimunud muude kaubandusläbirääkimiste raames kolmanda riigiga sama kauba suhtes kokku lepitud tariifikvoodi haldamise üksikasjade tagajärgi ning pakub eksportivale lepinguosalisele võimalust võtta kaustusele mõnes muus lepingus kokku lepitud menetlus. Konkurentsitingimused Põhja-Ameerikas on läbivaatamise oluline osa.

#### Teisendustegurid

21. Punktides 11, 12, 13 ja 15 esitatud tariifikvootide suhtes kasutatakse järgmisi teisendustegureid, et teisendada toote kaal rümba massi ekvivalendiks.

- a) Punktides 11, 12 ja 13 sätestatud tariifikvoodid:

<b>Tariifrida</b>	<b>Tariifirea kirjeldus</b> (ainult näitlikustamise eesmärgil)	<b>Teisendustegur</b>
0201 10 00	Veise värsked või jahutatud rümbad või poolrümbad	100 %
0201 20 20	Veise komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid, kondiga, värsked või jahutatud	100 %

<b>Tariifirida</b>	<b>Tariifirea kirjeldus</b> (ainult näitlikustamise eesmärgil)	<b>Teisendustegur</b>
0201 20 30	Veise poolitamata või poolitatud eesveerandid, kondiga, värsked või jahutatud	100 %
0201 20 50	Veise poolitamata või poolitatud tagaveerandid, kondiga, värsked või jahutatud	100 %
0201 20 90	Veiste jaotustükid, värsked või jahutatud, kontidega (v.a rümbad ja poolrümbad, komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid, eesveerandid ja tagaveerandid)	100 %
0201 30 00	Värske või jahutatud veiseliha, kondita	130 %
0206 10 95	Veise paks vaheliha ja õhuke vaheliha, värske või jahutatud (v.a farmaatsiatoodete tooraineks)	100 %
0202 10 00	Külmutatud veise rümbad ja poolrümbad	100 %
0202 20 10	Külmutatud veise komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid, kondiga	100 %
0202 20 30	Külmutatud veise poolitamata või poolitatud eesveerandid, kondiga	100 %
0202 20 50	Külmutatud veise poolitamata või poolitatud tagaveerandid, kondiga	100 %
0202 20 90	Veiste jaotustükid, külmutatud, kontidega (v.a rümbad ja poolrümbad, komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid, eesveerandid ja tagaveerandid)	100 %

Tariifrida	Tariifirea kirjeldus (ainult näitlikustamise eesmärgil)	Teisendustegur
0202 30 10	Külmutatud veise kontideta eesveerandid, terved või tükeldatud kuni viieks tükiks, kusjuures iga eesveerand moodustab ühe ploki; komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid moodustavad kaks plokki, millest üks on terve või kuni viieks tükiks lõigatud eesveerand, teine on tagaveerand ilma sisefileeta, ühes tükis	130 %
0202 30 50	Külmutatud veise kontideta õlatükid, abaluuga turjatükid ja rinnatükid	130 %
0202 30 90	Külmutatud kontideta veiseliha (v.a eesveerandid, terved või tükeldatud kuni viieks tükiks, kusjuures iga eesveerand peab moodustama ühe ploki; komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid moodustavad kaks plokki, millest üks on terve või kuni viieks tükiks lõigatud eesveerand, teine on tagaveerand ilma sisefileeta, ühes tükis)	130 %
0206 29 91	Külmutatud veise söödav paks vaheliha ja õhuke vaheliha (v.a farmaatsiatoodete tooraineks)	100 %
0210 20 10	Veiseliha, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud, kondiga	100 %
0210 20 90	Kontideta veiseliha, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud	135 %
0210 99 51	Veise söödav paks vaheliha ja õhuke vaheliha, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud	100 %
0210 99 59	Veise söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud (v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha)	100 %

b) Punktis 15 sätestatud tariifikvoot:

<b>Tariifirida</b>	<b>Tariifirea kirjeldus</b> (ainult näitlikustamise eesmärgil)	<b>Teisendustegur</b>
0203 12 11	Värsked või jahutatud kodusea tagaosad ja nende jaotustükid, kondiga	100 %
0203 12 19	Värsked või jahutatud kodusea abatükid ja nende jaotustükid, kondiga	100 %
0203 19 11	Värsked või jahutatud kodusea eesosad ja nende jaotustükid	100 %
0203 19 13	Värsked või jahutatud kodusea seljatükid ja nende jaotustükid	100 %
0203 19 15	Värsked või jahutatud kodusea kõhutükid (lābikasvanud) ja nende jaotustükid	100 %
0203 19 55	Kodusea kondita liha, värsked või jahutatud (v.a kõhutükid ja nende jaotustükid)	120 %
0203 19 59	Värsked või jahutatud kodusea liha, kontidega (v.a rōmbad ja poolrōmbad, tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid ning eesosad, seljatükid, kõhutükid ja nende jaotustükid)	100 %
0203 22 11	Kūlmutatud kodusea tagaosad ja nende jaotustükid, kondiga	100 %
0203 22 19	Kūlmutatud kodusea abatükid ja nende jaotustükid, kondiga	100 %

<b>Tariifirida</b>	<b>Tariifirea kirjeldus</b> (ainult näitlikustamise eesmärgil)	<b>Teisendustegur</b>
0203 29 11	Külmutatud kodusea eesosad ja nende jaotustükid	100 %
0203 29 13	Külmutatud kodusea seljatükid ja nende jaotustükid, kondiga	100 %
0203 29 15	Külmutatud kodusea kõhutükid (lähikasvanud) ja nende jaotustükid	100 %
0203 29 55	Külmutatud kodusea liha, kondita (v.a kõhutükid ja nende jaotustükid)	120 %
0203 29 59	Külmutatud kodusea liha, kondiga (v.a rümbad ja poolrümbad, tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid ning eesosad, seljatükid, kõhutükid ja nende jaotustükid)	100 %
0210 11 11	Kodusea tagaosad ja nende jaotustükid, soolatud või soolvees, kondiga	100 %
0210 11 19	Kodusea abatükid ja nende jaotustükid, soolatud või soolvees, kondiga	100 %
0210 11 31	Kodusea tagaosad ja nende jaotustükid, kuivatatud või suitsutatud, kondiga	120 %
0210 11 39	Kodusea abatükid ja nende jaotustükid, kuivatatud või suitsutatud, kondiga	120 %